

РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЛЪОВИНИ СХС

Виходза раз у тижню.

Цела на цали рок 100 Динари.

На 1/2 рока 50 Динари.

За Америку 4 долари на рок.

Рукописи и други писма треба
посилаи на адресу:

„РУСКИ НОВИНИ“ НОВИ САД
Београдска улица број 2.

Претплату на РУСКЕ-НАРОДНЕ
ПРОСВИТНЕ ДРУЖТВО, РУСКИ
КРСТУР (Бачка).

Рок VI.

Нови Сад, пятък 20. Септембра 1929.

Ч. 33 (241)

До школи!

По двомесачних вакаци-
ох и отпочивку заш на но-
во ше отворели школски
давери. Високи били мури
одмепели тоти широки па-
жвци. На место природней
шлебоди пришол школски
порядок и дисциплина, под
строгим оком учителя. Вель-
ка то временка за малого
школяра, аля вон ше фри-
шко с тим помири. Обно-
ви ше на школских лавкох
старе приятельство а най-
дзе ше и нове. Па и у стро-
гим оку svojого учителя
вон будзе читац лем бла-
госц и любов. Так школа
Йому о фришко постане
други родительски дом.

Давно уж прешли тоти
часи, кед школа у очох
даедних непросвищених лю-
дзох була „место мучения“
а учитель якешик страши-
дло лебо кат з кияком у
рукох. Нешка модерна на-
ука о вихованю поставела
на вишак темелі одноше-
ние медаи дзецком и шко-
лу и винашла способ як
учитель доходзи до шерца
свойого школяра. Нешка
учитель воспитатель, при-
ятель, добри порадиц и
други оец гу децом.

Исто так лешка школа
не жадна парада, лебо не-
потребна ствар за „наоко“.
Не! Нешка школа то „хлеб
насущный“ каждого посе-
диногo як и цалогo народа.
Современи обставини у шве-
це таки су компликовани а
условия за живот таки чуж-

ки, же ше лем тот може
предрилц през животну бор-
бу, хтори розумнейши и
баржей поучени. Непросви-
щени чловек остава вша-
дзи по страни и назатку,
вон слуга напреднейшим и
просвищенним.

Не лем, же школа дава
просвищеносц то ест зна-
не до розуму, вона еднак
так оплемене ше рццо, ви-
ховуе волю, же би чловек
вше бул приправни робитц
тото цо добре. За то шко-
ла предлужу роботу род-
ительского дому, вона бу-
дуе на фундаменту, цо го
положели родичи. Цо чло-
век у младосци научи го у
старосци сотвори. Само зна-
не беа моралного вихованя
нич не вредзи, цо вецей во-
но опасне. А моралне во-
спитоване достава ше по
вири и то практичним окон-
чованьом вирских длужнос-
цох. Мудри буц не може
кажди, аля добри буц мо-
же кажди.

Нашо людзе часто бар-
жей ценя свою моментану
хасен, котру маю од сво-
Його дзеца, кед им пома-
га у газдовству, як Його
будучносц. То неше буц.
Часи фришко преходза и
треба их вихасновац, а
школски часи найдрага-
циньши. Прето цевье важ-
носц школи, бо школа дава
просвиту а просвита то моц
едного народа и гаранция
Його будучносци.

п.

У нашим отечеству

Вистава дробизгу от-
рива ше у Новим Саду од
17—21 новембра т. р. За
виставу влада вельке инте-
ресоване, бо то будзе перша
медзинародна вистава живи-
ни у нас.

Зроскути двойнята.
У валале Церич у Сриме у
фамели Лихт зродзели ше

двойнята, котри були при-
роспути едно за друге на
пернох. Двойнята жили
лем 2 годзини. Понеже таки
случаи ридки, то их цела
послати до Загребу до ме-
дицинского музею.

Чудо у Митровици.
Новини являю, же у римо-
кат. парохиялней церкви на

статуї св. Алойзия преквит-
ла поновно лелия, котра
положена пред двома мена-
цами и уж цалком спрела.
На лелии ше указали понов-
но 22 швижи квити. Народ
у вольким числу приходзи
патриц того чудо.

Тувьота на пияцох.
На пияцох у Руми, Н. Саду
и ипших местох обачуе ше
як ценя желеняви падаю.
так н. пр. мож було достац
100 паприги за 1 динар.

Тогорочна жима ви-
патра, же будзе оштра и
вицас ше започне а то ше
видаи з того, же уж велі
птици, цо ше селя одлеце-
ли до цеплейших крайох.

**Нови школски зако-
ни** виробени у Министері
Просвити и тих дньох ше
предложка Його Вел. Кра-
льови на потпис. По тих
законох катакиз буду пре-
подавац священици як то
и до тераз було.

Вивожоване статку
з нашеи держави до Аустриі
за тераз застановете, бо ше
у даедних крайох появил
хорога.

Нови радио - апарат.
Словенец Осип Облак виду-
мал одну нову фирму радио-
апарата, котри чешки шви-
цкогo 1 килограм. Апарат
лана швицки европски радио
стациі. Винаходитель дал
свой апарат патентирац.

Моровки и як ше од нїх чувац.

У остатних часох зявела
ше у даедних наших вала-
лох чешка оберца хорога
моровки (шарлах). Тота хо-
рота барз опасна. Як ше
мож од ней хранц, и як
ше личи, о тим видал за на-
род Инспекторат Министе-
риі Народного Здравля у
Новим Саду слїдууюцу по-
уку:

„Чувайце дзеци од шар-
лаха! Шарлах опасна обе-
раца хорога, од котрей ше

Конь укушел дзивче
Седмрочне давче Марча
Балажин з валалу. Хлебни
бавела ше зос братом на
пажвци и з нїм скакала
коло коня, котри бул ураг-
нути до коча, бо родители
вожели траву. Конь влапел
дзивче зос зубами и одку-
шел ей фалат твари.

Збешвети мачки. При
Травнику у Босни зявела
ше хорога при мачкох, од
котрей ше вони збешвети.
Главни варошки дохтор при-
казал швицки мачки позаби-
вац, бо уж вецей особи од
нїх настрадали.

Преквитла грушка.
При Загребу у едней загра-
ди тих дньох преквитла по-
новко една грушка. Под
кветами указуе ше и зарод
плода, аля бизовно не узрсе
бо наступа уж хладнейши
дни.

Нови поштово марки.
На сломен 1000 рочници
хорватского кральовства ви-
даю ше ювильейни марки, на
котрих будзе образ церкви
варошу Дувно, дае перши
краль Томислав бул окру-
нети и ведно образ крала
Томислава и Александра.
Марки буду у промѣту лем
6 мешаца.

Застави на церквох.
По наредзеню н. министра
председателя, на церквох
шму буц лем державни за-
стави.

похорек и умераю понай-
всцей дзеци од 2 до 10 рокох,
але може буц опасна и смер-
тоносна и за векши дзеци,
и за одрослих людзох, ко-
три ю не прехорели у дзе-
циству.

Американски дохтор Dr.
Dick винашол причину шар-
лаха, то су живи заразливи
клицы (бактерий), котри ше
находза хорому у носу и
гарле.

Шарлах ше почина нараз

зос вельку горучку, зос главоболю, зос руцаньом и зос чешким ліганьом. По 10—24 годзин вибіс на шиі, на пернох червени посип, котри ше вец шири по цалим целу и ліцу, крем носа и устох. Од перного напада шарлаха умерают найвецей хорні. Котри прежню перни тидзень, тим ше почне горучка меншац, оладац, червена осип поблядне, верхня ценка скоро по целу почне пухац и люціи ше. Але и после того, у третим тижню дзецко може добиц запалене покрукти, уха, жлезда и ставцох.

Шарлах добивают понайвецей тоти дзеци и людзе, котри ше сходза зос хорима на шарлах, кед ше дотикаю их цела, шматох, або стварох. И здрави людзе, котри су заняти около хорого, можу пренесц шарлах на здраві дзеци, бо ше дотикаю хорих и их шматох, и так ше оберу и цренену живи заразни клици (бактерии) шарлаха.

Зато родиче, не пуштайце свойо дзеци до такого дому, дзе ест хорі на шарлах, и не примайце дзеци и няки ствари зос такого дому до теди, док хорота не прейдзе и док дом не очисца (дезинфікую).

А кед ше ипак появи хорота зос сумніама знаками, з вельку горучку, з болю у гарле, зос руцаньом и червеним осипом, дораз треба волац дохтора, а хорого и

його ствари одзеліц од здравих домашніх. Дзе ест у месту шпиталь, найлепше хорого пренесц до нього а обисце и ствари хорого треба очисциц од заразных клицох.

Хорі вше опасні за свою околіну, док ше цалком не олюци, або док ше каламеньом не установи, же є не опасні, зато здраві не шму ше а нім эхадзац найменей за шейсц тижні.

Найпоузданша одбрана од шарлаха каламлене зос новим Диковим средством (токсином), зос котрим ше може утвердзиц, чи дахто на шарлах хорі або не.

Кед ше тота осетлівосц утвердзи, теди ше може поновиц каламлене, котре ше верши трираз у медзи времени 7 дні, и так дзецко постане отпорним за хороту шарлаха.

Тоти каламленя ше верша у Держ. Епидемиологских Заводох и Бактериологских Станицох у Новим Саду, В. Бечкереку, Суботици и Сомборе; зато родичи жадайце од ваших дохторох, да вам дзеци унуця на каламлене за уіознаване осетлівоски и успішней одбране од зарази.

Dr. Dick винашол и успішні лік (серум) против самей хороти шарлаха, з котрим треба хорого дораз на початку шаричовац а найпозпейше до штартого дня хороти.

Тот лік (серум) мож до-

стац у апатикох: Родичи, жадайце од апатикара, да вше грима у апатикі Диков серум, а од дохтора да хоре дзецко дораз калами."

Ето ясни докази, же од шарлаха ше мож очувац, да ше го не обереме, а кед, уж ше дахто обрал, захо-

рел, може ше го успішно лічиц, кед за време употреби каламлене.

Родиче! чувайце дзеци, да ше не оберу шарлаха, бо легчейше, и тунше ше од нього храниц як лічиц.

Др. А. Паливайко
осит. лешик.

Широм швета

Миллиардерка з Америки а дзиска познатого богача Карла Шваба ступела до найстрогшого самостану у катоц. Церкви до Кармелитох.

Мадярска и Италия вше ше баржей приближую. Недавно мадырски министр Валко поїшоц до Риму и зос Мусолиним отримал другшу конференцию. Новини цншу, же би ше Италия мала преглашиц за царевипу а гу ней би ше придружела и Мадярска.

Палестински обставини були предметом засидання народох. Англия виявела, же у Палестині панує совершени мир, и же ше вона не одрекне протектората над Палестину.

Велька суша. Являю з Америки, же там велька суша и прето на польох эсмледілици прецрпели вельки чкоди, бо студні на местох цалком висхли.

Комуникації над океанами. Познати шилот Др. Екенер, котри управ-

лял з Цепелином на дражке коло швета находзи ше у Америки и отримуве догварки на яки способ би ше дала запровадзиц ставна вoadухова комуникация над Атлантичским и Вельким океаном. По мнвию Екенера комуникації би ше одбували „Цепелинами“ так, же би „Цепелинох“, котри буду лециц през Атлантичскі океан отримовали Немци а тых, котри буду лециц през Вельки океан, Американски банки.

Криві долари. У Америки одкрили власци даскельо фабрикох, у котрих правели криві долари. Рахуве ше, же фабриковано понад 30 милиони кривих долларох.

Китайске войско числи шипцого 2 милиони хлопцох. Отримоване кошта 200 милиони долари.

Большевизка пропаганда. Румуньски власци винашли, же ше у месце Кишенев находзела една приватна потаємна шко-

олец покойни, най му Бог грихи отпущи, гуторел: „Тебе да вше человек сице до глави през тевчир, и так биш не мал досц у ней“. Але не хйба, док пойдзем дому, випрагнем, та приведзем коні ту до долини, та окупам их, а цимбора най роби до сце. З тоту думу дошол аж по свою капурку, станул док жена не отворела, а вец утнал до двора. Цимбора уж чекал свойого коня. Кед цимбора обачел, же яки коні блатни, аж очи вицирел.

— Та цо ши іх Кириле не окупал у долини?

— Га я забул, але можеме тераз пойсці!

— Дабоме тераз будземе псц, а тамаль ши кшол, та лем да ши коло краю прегнал, та би буді чисти, а так чухац треба.

— Я свойого поудзем окупац, а ви як сцеце, шеднем наньго та го лепше окупац, бо сом годзев и по стред долини ходзиц, а там вода глібша и чистейша як при краю.

— Вера чуш Кириле, ивше ци не хйби лем вонсц з коньом до стред долини, а не знаш, же прешлого лета людзе возселі гліну зос долини, кед була суша, та знаш яке у ней повакопане, кояки котліки та ше там задавни! Цимбора власел свойого коня, и од ведол го дому. Бачик Кирил свойго обрацел на капурку, и гвари жени:

— Ноль Цило, влапши ногу, най ше вируцим на коня.

— Не шальце ше Кириле, але вешце кабел води, и умице му ноги, пале яки ми ту конянік спаднуц до води...

— Не булькай тельо, озда будзем до жимней води руки мачац, але ми влапногоу най ше вируцим на коня!

Док вон то виповед, жена вошла до хйжи и лупла дзверми, а бачик Кирил гвари „ша я ше не мушим питац жели“ заведол коня гу операцому столку, вниоц на столк а вец на коня. Дотля и жена вишла зос хйжи та му гвари.

ФЕЛЬТОН

„Шандорска“ долина.

Не думайце же сцем описувац долину. Не! бо на долину не мож повесц хйбу ніяку, вона енци нікому не паробела ніч особено, кед є суша як тераз. Я лем сцем описувац цо ше у ней догодзело тей яри у априлу мещацу, кед вода було. Але мушим почац од початку, лебо як стари людзе гуторя „от кореня до нашения“. Дак-декслухайце и запаматайце.

Млади але вредни человек тот наш Кирил у шипцкой роботі. Док ше други людзе осетя на даяку роботу, кон уж поробел. Так исто и тей яри, каждый дзень ходзел на польо, а цо там знал тельо робиц, те не знам. Але знам сден дзень, кед пошоц дерляц под кукурлицу, не найлепши то бул дзень, не лем за нього, але и за других шипцких людзох цо буді на польо, бо пред тим вноци попадал джидж

а вец рано почал витор руц, и до вечара вше баржен дул. Бачик Кирил цали дзень дерлял, а досц жимно було, та ше му ані есц не сцело. Вечаром дас на пейд годзин уж му так жимно було, же ледво ходзел коло коньох, и у тим прегварил сам гу себе. „Озда сом не дябол да еден дзень шипцо подерлял, ша будзе и на ютре дзень“. Випрагнул коні зос дерлячи, попрагал до коча, и шеднул на нього та ше рушел дому. Док ишол през драгу, видно було, же цош-ка вельке штудира, бо часто зос главу поживал, але то може буц було лем од жими, не знам. Кед уж преходзел „шандорску“ долину, нараз му вдерело до глави. „Го пале, могои сом зос коньми прегнац коло краю по води та би ше коні окупали. Не мушел бим их чухац од блати. Але дармо, кед ми скорей до глави не пришло. Правду мне мой

да, у котрей ше дзедзи учели агитирац за большевикох. Таку исту комунист. школу випашили и у месце Хотину.

Жима приходзи. На Карпатох уж започала жима. На местох спаднул уж и шніг а температура пришла на 2 спод нули.

500 громи за одну годзину вдерело над варошом Гданским и його околину, 6 особи забиги. З других крайох Польскей приходза тиж подобни висти.

Союз европейских державох. Француски министер Бриан интересуе ше зос думу, як би ше и европейски держави могли

соединіц до одного союзу по прикладу Америки. У тим би каждая держава и падалей затримала свою самостойносц.

Велька експлозия. У варошу Баден при Видню пришло до страшной експлозии. Одна ладя, у котрей було 28 килогр. динамита експлодирала бо еден роботник руцел до ней цигарсту. На вельке чудо ніхто од людзох не настрадал.

Найвекшу електричну централу у цалей Европи збудовала талийска влада на рязи Сочи при Кардани. Од ней будзе доставац шветло готово цала сиверна Италия.

Руски Народни Дом.

На Народни Дом даровал:

Дудаш Янко, Петровци

50 дин.

Вшеліячина.

Велька фамелия. Зос Швайцарскей до Каибеку виселела ше една фамелия, котра ше состої од 73 особи. Глава родини єст стари Християн Анметер, котри ма 80 роки зос си-нами, дзівками, невестами, жєцами и унуками.

Як елефант намета. До варошу Ст. Томас (Америка) пришол того року еден циркус зос елефантами. Кед преходзели желєзну драгу, параз започал е-

ден елефант трубиц и скакац: Други елєфанти при-бегли гу ньому. Стари людзе гуторя, же на тим истим месце желєзница 1895 року прєажела одного елєфанга, котри бул вирни його приятель.

Число гвєздох. По рахованю астрономох на небе ше находзи понад милион и пол гвєздох, котри часто миллион раз векши од нашеї жеми. Яка даклем-Всемогуцносц Божа!

— Бодай би сце спадлі до стред води.

— Дас же бим не спаднул ша мой оцц бул дараз при войску перши гусар, а и я стей крєви!

Кирил вишол на драгу, а себе думал: „Мой оцц бул при малярским войску та вон ше волає гусар, а тєраз ше волає каняніци, вон учел по малярски команду, а я мушим себе командовац по сербски як цо тєраз уча“.

И дошол Кирил гу води, станул пооглядал ше, чи дакого нет блізко, вєцка гварел коньови „напред“. Конь ше рушел просто до води, кує вишол просто и помали, Кирил незадовольни командовал: „касай напред!“ и коня порвал. Конь почал бежити и вишол волка зос долини: „Но ето уж сєн прєшол прєз воду а не спаднул сом гоч ми жена жичела, пригварел сам себе.

Але то було лєм коло краю а тєраз би полєсц прєз стредок, лєм не знам кед ми цимбора гуторел, же ту

долїна не равна, а я ше не можем сетити, же би дахто вожел гліну отада, а баш сом тадзи ходзел озда и кажди даєнь прєшлого лєта. Пойдєм ша мой конь нема вельку розлику от Крєлевича Маркопного „парца“, вишол би и зос студні, а не то з долини. „Напред!“ Коньше рушел. Дас петнац крочай вишол просто уж бул по брук у води: „На лево круг“ и коня почал цагац лїво. Дошол на стред долини. Випросцел ше на коньови, главу дзвигнул, уста рознял и почал: „Остав нев...“ И у тим моменту ше нараз нашол под воду ведло зос кошьом. Под воду не остал вєцей як секунду лєм, же кед конь станул коняніка не було на коньове. Конянік вишел коло коня зос руками облацнима коло коньского карку, лєм една бочкоро була ещи дзєшка заквачена коньови на хрибце. Але и то не тирвало цалу секунду, бо конь крочал едну крочай и запш ше нашлі обудвоме под воду.

„Оче наш“ на гомбошки. Еден англійски позлатарски майстор направел таке чудо, же на главку едней гомбошки випсал цали „Оче наш“, котри ше состої од 307 буквох. При тей роботі вон и ошлєпнул, а тєраз же з тей алмушки, цо людзе приходза патриц того наисце чудесне и майсторске діло.

История мидла. Найстарши културни народи не познавали мидла. Вони райбали лєм з воду позєйше з пиршо. Мидло спомина по перцирац Пляний, (котри жил рокох 23—79 по Христу, але вон пише, же Германе и Гали хасную пращок на фарбене власох. Немци уж познали мєгке и тварде мидло. Вырабляли мидло зос садла кози и гару

букового древа. Варели гар з воду и садлом так длуго, док:ше тот материм вєцкаль у хладноти не стидла до фурми масци. Заправо мидло винашли уж Фенїчане, од котрих научели правити мидло инши народи 600 роки прєд Христом. У 9 столїтїю розквитує ше мидлярство и срединце таргодини з мидлом бул варош Марсей.

Спала 7 роки. У валац Богородьско зааспало 1922 р. едно 10 рочне дзівче. Прєведли го до шпиталя и отримовали на животе. За тот час и вирсло. У мешацу януару того року пребудзело ше и прєгварело: дайце ми кромплі! То були ей перши слова по 7 рокох.

Шветочни Отпочивок

Недзеля 12.

ЕВАНГ. ОД МАФТЕЯ, ГЛ. XXI, ЗАЧ. 78.

„Камень, его же не вярду сотвориша зиждущий, сей бист во главу угла.“

Тот преблагословени камень од угла, то Исус Христос Син Божї, котри пришол швет прощвициц и откупити. У своей божественей благоски научовал вон людзох у едноставних причтох, да го и прости людзе мому порозумити. Так слухаме и нешка у св. евангелиї, кот-

рей є наука, же гоч народ Израїлски не спел припознац Исуса за свойого Мєсїю, вон и так постал тот, бо Господь Бог придал свой виноград „иним дїлательом“, котри буду слушац свойого Пана, — а то зме ми — буши погане. Ми ступели на место избраного, народа и тєраз маме приношиц плоди покаянїя и шчасєнїя во время своейо.

Нас научує далєй и будзе то робити до конца швета у св. евангелиї, и то так прєсто и мило, едноставно,

Кед конь другираз вишол зводи, Кирила не було лєм сам конь ше видзел. О едну секунду станул и конянік спод води, прєз калапа и зос вищиренижа очами. Конь ше алекол од нього и почал сєкац по воді. Дас двараз ше замурел по край, а конянік остал у стред долини сам по пас у води, дзвигнул руку помацал ше за главу, чи справди не ма калапа, чи ше му лєм видзи. Кед ше уверел, же го не ма, пооглядал ше за нїм, и обачел го на добрим фалаце одалени от нього.

Рушел ше по калап, крочал едну крочай и нараз пошол под воду, але на шєсцє фрїшко бул на ногох, зграбел калап до руки и почал бежити гу краю. Дас двараз ше замурел по край як и конь. Кед уж бул вонка з води почал кричит на коня: „говга, говга“, але конь ещи баржеї сєкал. Да цо мєпей людзе ше дознаю за його незгору Кирил прилапел калап до лївей руки и дал ше на сєкєканє

за коньом. Кирил од коня оставал вше далєй па задку, але цо баржеї бежел баржеї знього вода чурела, и у бочкорох му баржеї плюцело. Кед добег дому, жена правє коня пязала, вон ані до хліва не пошол, але такой убер до хижки, бо му барз жимно було, у истим часу вошла и жена до хижки.

— Да сце ше голєм задавєлі, кед ме не сєцє слухац нїгда.

— Цїхо буц! Думаїт, же ми роскош, да голєм ти дараз так прєйдзєш та да знаш, же як то другому житиц.

— Ша пера и мнє не роскош, кед сце ше так затрєнали, змачали, та кєдьо тєраз нам роботі док шїцко до шору прїведзєм. Але вам жимно було руки мачац до води, а тєраз сце ше шїцко змачалї, ха-ха випатрацє як ирга з дзїри вїлята.

Кирилови не було до шмиху, бо му зуби почалї клонцац. Жена видзела, же нет франти и дала му сухи

же го кажде поштене шерцо и здрави розум може поразуми. Да видаме даљей, як Исус учи прости народ!

Кед Исус научуе людвох, як треба у нашим животоу руци *шицко упованис на провиднице божие*, и не пада до розпуки пре нужди и бриги того швета, теда нам указуе приклад о птицох небесних, и о лелицох польских, котри ані не преду, ані не жию, а и так их Отец небесни трима. Цо сце даклем застарани одвише, як будзече жиц?! Ша, кед Бог сце, та нас отрима, як и польску траву и птици небесни.

Так Исус, кед бешедус о найвозвишенших правдох на пр. *о цилю людзох* — прецовони ту на швецю, — теда бере прикладн з обичного

живота. Так ше ма зос царством божим, як кед человек найдзе на полях благо закопане и вецка преда шицок свой масток и купи того полло!, т. е. человек за свойо *вичне щецю муши шицко дац*, бо цо хаснуе човековицали швет, кед душу страци, свой послдњи цилю?! А як будзе зос плацу и кару за добри и зли дїла, то так, як кед рибар руци галов до води и вицагне добри, а вецка вируди зли, а добри затрима. Така будзе и кончина людвох. Во опце Исус у своім научованю хаснуе *ше опце познати прикладн и прикти*, цо их шицки людзе знаю. Таки є и приклад о хлебу и скорпийону, кед питае Бога за ласку, — не понятней сили. о. Мих. Мудри.

Нашо претплатнїци

Обповели претплату слїдујуци п. п.:

Джуджар Дюра 329. Р. К.	на 1928. р. 100	Дни.
Гаднински Йосиф, музикант Р. К. 933.	" " " 100	"
Джуня Михайло, Р. К. 696.	" " " 100	"
Киш Мейсей, 501. Р. К.	" " " 50	"
Блашак Михайло, Сремска Митровица	на 1928. р. 100	"
Гербут Денъчи, Р. К. 978.	на 1929. р. 100	"
Ликар Дюра, Миклушевиц	на 1928./29. р. 150	"
Будински Янко, Р. К. 667.	на 1929. р. 50	"
Рац Янко, салац, Р. К. 97.	" " " 100	"
Мудри Янко, Р. К. 865.	" " " 100	"
Бурчак Михайло, Петровци, 74.	" " " 100	"
Дудаш Янко	" " " 50	"
Гарди Петро, 381. Р. К.	" " " 100	"
Бодянец Михайло, Р. К. 1136.	" " " 100	"
Гаднински Ефрем, Р. К. 794.	" " " 50	"

пмати. Легнул на постель позакривал ше зос перину же би ше зограл а жена пошла и коня позакривац бо и вон лепши не випатрал. Дас о едну годанну, кед ше уж дакус Кирил зограл почал зуби спод перини виширяц, и приповедац, жени же як ше з нього двоци шмелї, цо ше бавелї при делїни. Вец зал кед бежел по улици як ше з нього коваль шмелї и як знього вода чурела аж по дом. Кед шицко виприповедал, заспал. Вноци ше му пиїло, же уж бул на визити, и же го приялї гу коньом, вец же уж наруквал и такой ишлї на вежбу па їх голелї на коньох през долїни полни зос воду, вец же спаднул зос коня до води, а не рада би ше задавнц псчал плївац и у тим плїваню дзешка свїлно вдерел ногу и од болю ше зобудзел. Кед очи отпорел було цалком видно, вон ше рознатрел и видзел

же є у своєї хижї на поспелї, а вец прегварел „слава Богу же сом дома“.

* * *

Од того часу пренїло вецей тижнї, але Кирилови тот сон кажди дзень вїюл до глави, а Кирил себе вше теда гуторел „лем да ме гу коньом не вежню“. А цо ше визита приближовала вон бул вше смутнейши. Але пришло и то, на 17. VI. 1929. р. на 7 годанн рано уж бул пред войну комесию, кед пришол на шор, помералї го, 158 цм. длужина 78 ширина, вец п. пуконїк руцел очи на нього кус бул цїхо вец гуторел: „Способан...“

Даљей цо було, то не знам, лем тераз видно, же є барз веселї, кед є не вжати гу коньом. „Не дабам гоч дзе лем, кед не гу коньом да заш спадвем до води“ гварел часто.

Котурец.

На торжествену юбилейну преславу X-рочнїци Р. Н. П. Д-а у Руским Керестуре назберала ше красна сума пенезкох. Ту приношїме менаширих даровательох свидомих Русинох — на тоту цилю.

Чивмар Душан, тарговец	100	Д.	Сетели Дюра, ковач	25
Будински Дюра	100	"	Дюра Тиркайла	20
Малакко Янко	100	"	Рамац Денъчи	20
Шовш Михайло	50	"	Сетели Митро	20
Салак Янко, стари	50	"	Кишицько Янко	20
Хайдук Янко	50	"	Папгаргаї Дюра	20
Паллацко Дюра, стари	50	"	Джуня Янко, Кула	20
Мудри Михайло	50	"	Салонтаї Дюра	20
Рамац Дюра	50	"	Провчи Габор	20
Роман Дюра	50	"	Папгаргаї Янко	20
Спладї Андри	50	"	Рац Янко	20
Гербут Дюра, старица	50	"	Сопка Иљко	20
Костельник Микола	50	"	Сабо Андри	20
Удова Юла Ежденци	50	"	Сабалаш Янко	20
Чакан Михайло, стари	50	"	Арва Яким	20
Симунович Янко, столар	50	"	Хома Янко	20
Надь Янко, млади	50	"	Гудак Михайло	10
Дюра Джуджар, млади	50	"	Михайло Сабо, стари	10
Шимко Петро	50	"	Надь Янко	10
Надь Стефан, сарач	50	"	Сетели Емил	10
Рац Дюра Крепцици	50	"	Няради Янко	10
Рац Михайло, шлосер	50	"	Сопка Емил	10
Штрангар Габор, качмар	50	"	Гарди Петро, млади	10
Будински Янко	50	"	Гарди Петро, стари	10
Киш Митро, качмар, Кула	50	"	Киш Василь	10
Виславски Йонсен	40	"	Шугайда Габор	10
Ердеї Михайло, стари	40	"	Удова Ана Рац	10
Сабалаш Михайло	30	"	Винаї Павло	10
Симунович Йонсен	30	"	Папгаргаї Кирил	10
Киш Андри	30	"	Гербут Дюра, пнайдер	10
Киш Грицо, колесар	30	"	Кашкох Владо, содар	10
Няради Андри, дзвонар	30	"	Надь Стефан Гогон	20
Костельник Михайло, стари	30	"	Гербут Янко, стара	20
Макаї Янко, стари	30	"	Шовш Йонсен, ковач	20
Гудак Василь	30	"	Шишим даровательом Правни Одбор найкраще заслуге п жичи на многаї!	
Будински Денъчи	30	"		

На предаї!

Предавам нову модерну паньску хижу у истей велька карчма, дутян и месарня. Надалей вельки магазин за тарговицу зос варном. Чардак за 10 вагонн кукурци, вельки хлїв, шопа, лядовня по американским систему, под хижу велька пивниця, при хижї велька и добра вграда, шицки просторї патосирани и двор асфалтовани. Предавам зос шицкими правами. Обильному купцови пошлем на його жадане фотографию од хижї уа поврат.

Надалей предавам 10 ютра першей класи орачей жеми у едним фалаце, удалена од валалу 15 минути ходу. Купец може такой превжац обидва добра.

Потрбуем 3 младих здравих хлапцох за шегертох, едного за тарговца, едного за месара а едного за карчмара. Примам лем руских синох.

За шицко ше треба явиц на атрес:

Дюра Бесермнїц, народна карчма
Миклушевиц, з. п. Чаковци.

ПОЗОР БАЧВАНЕ!

Зос шлєбодней руки може ше купиц 105 ютра добрей пшеничней жеми першей класи у едним фалаце. Цена по катастралним ютру Дни. 5.000 — Жем стої при каменей драги.

На предаї зос шлєбодней руки.

15. катастрални ютра добрей жеми, два хижї, господарски будинци, зос намештаїом и шицко друге за цeku од 275.000 Дни. Купец може ше такой населїц. 3 км. од среского места и до желез. стациї.

Зглашиц ше треба до Грїцаї Штефана, диплом. крољча, Нова Градишка. Славония.

ТАРГОВИНА

Жито	Дни. 190—195—	Овес	Дни. 155—157—
Кукурцица	" 150—152—	Мука 0	" 290—305—
Раж	" 170—180—	Мука 2	" 220—225—
Ярец	" 130—135—	Мука 5	" 250—255—